

DIRECTEUR PROPRIÉTAIRE NGUYỄN VĂN CỎA

TELEPHONE 208

GIẤY BÁN

ĐIỀU HÀNH

Lục Tỉnh Tân Văn (LUC-TINH TAN-VAN & NAM-TRUNG NHUT-BAO REUNIS)

聞新省六報日申南 JOURNAL QUOTIDIEN NHUT BAO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và chứa thư

POUR LES ANNONCES

Thư, cước và mua bán gửi về

QUỐC TRÁI

BẢNG KHOẢN TRƯỞNG CỘC KINH-TẾ TRONG CƠ ĐỐC-PHÁP

Vì muốn giải thoát đến cực kỳ cho kịp (nhất là xứ Lào nên định lại ngày 5 mars khởi cuộc quốc-trái chớ đến 25 mars 1922. Thế thì kể từ ngày 5 mars cho đến 25 mars 1922 sẽ mở cuộc quốc-trái bằng đồng. Quan Toàn-quyền tổng thống Đông-Pháp được phép mở cuộc quốc-trái này theo chỉ dụ ngày 8 octobre 1921 và theo 5 nghị-định của quan Toàn-quyền ngày 11 octobre 1921. Cuộc quốc-trái này mở ra để làm cho hoàn-thành đường xe-lô-ri tại Vinh tới Đông-hà, mà vẫn là một việc làm thì rất cần ích, tiền cho sau này sẽ mở cuộc quốc-trái khác nữa trong các xứ miền Đông-Pháp, đàng Khương-trung các cuộc kinh-lê và chính-hưng các cuộc canh-nông, hầu làm cho đất Đông-Pháp, thành-thước. Ấy là lần thứ nhất mà đàng Đông-Pháp được gọi đến chung đồng nhau mà làm cho xứ sở mình cho thành-thước và xứ Đông-Pháp mượn đường quốc-trái, lấy của-cải của dân chúng mình trong xứ mà làm thế này kim-tiền, cần ích trong thế thì hành các cuộc to-tác.

AGENCE A. LAFONT... 元銀算照債公法東買買

Ý kiến của các đấng cao-minh về vụ quốc-trái kỳ này

Bên-quan muốn từ này về sau đi hết các đấng cao-minh thế-giá thì có... N. H. Trương Văn Sĩ

Hư-Kịch.

Từ ngày Chánh-phủ Đông-pháp định mở cuộc quốc-trái 6 triệu đồng bạc đặng làm cho hoàn thành khúc đường xe-lô-ri Vinh Đông-hà, thì trong Nam-bộ những người biết mình quê hương mà mê mang, muốn cho người đồng-chương thì Nam chi Bắc được thông đồng liên lạc, ai ai cũng đều lo lo tinh thần, liệu có phải làm việc nào đặng cho quốc-dân là hiểu rõ cuộc quốc-trái này, thì người cho vậy đã có lời riêng cho mình, mà lại còn có cùng giúp ích cho sự khai-quang lợi-hại trong xứ nữa.

AI MUỐN CÓ THƯ' THUÊ MỚI KHÔNG ?

Phải suy cho cùng! Phải nghĩ cho tột. Bất cứ việc gì, một thời gian, rồi lại thế thì, một mình hay một nhóm... N. H. Trương Văn Sĩ

KHĂN NON MỘT NHÀ

BẢN VỀ SỰ DUNG KHĂN, NON Ở NƯỚC TA. Tu chưa đến quyết-đoan của các vị... N. H. Trương Văn Sĩ

người này có bản (Patent) cấp để... N. H. Trương Văn Sĩ

khác nhau đương huyệi mình của một người... N. H. Trương Văn Sĩ

Nay gặp dịp mở cuộc quốc-trái kỳ này, thì lại gặp một dịp rất may... N. H. Trương Văn Sĩ

Vấn của một hàng người ăn mặc... N. H. Trương Văn Sĩ

Đông-bang ta nên mua vé quốc-trái này, bằng bạc đồng, chẳng phải như mấy lần trước... N. H. Trương Văn Sĩ

Đông-bang ta nên mua vé quốc-trái này, bằng bạc đồng, chẳng phải như mấy lần trước, bằng bạc quan; nên người-bên rút lợi rồi là-là đã vậy mà lại còn có thể trúng số bạc nhiều hơn thập bội, còn ít lắm cũng được một trăm đồng bạc. Lợi lắm! Lợi lắm! Nên mua vé quốc-trái kỳ này! Thế này là cái!

HỘI NGƯỜI AN NAM

Chợ nổi lớn thuộc các Ngoại quốc vốn thuộc xứ Algérie là Thuộc địa Lengoa. Hội hội này thuộc rời và thuộc

trái đất ở xa Algérie mà hội thì tức là đồng đô thổ sáng Algérie quả thiết là đô thổ sáng Đại Pháp và hằng có thể thuộc nào nông hàng...
Nghiên cứu-Hiến, Thông ngôn...
Ng-kim-Muôn, Bùn bán.
Cố Ngô-hoàng-Du, Ngô-giáo sư.
Lô-Quo, Lê-quyên-Thôn.
Lê-quyên-Thôn.
Ngô-hàng-Du.
Ngô-trung-Dương, Bùn bán.
Ông Nguyễn-Hữu-Kính, Giáo-sư.
Cuộc sắp đặt lớn này thì phần Ông-Hữu-Trung và Ông-Hữu-Kính...
Hội này thì không lễ hội nào...
Hội này thì không lễ hội nào...
Hội này thì không lễ hội nào...

Vô-tuyên điện

Tin Paris ngày 15 Fevrier 1922.
Tin thành Hoa-Người...
Tin thành Hà-Nội...
Tin thành Vinh...
Tin thành Huế...
Tin thành Sài Gòn...

Đông-Pháp Thời-sự

Một cách từ tiên phổ.
Bên ngoài các phố là phố đông tập...
Tin thành Vinh...
Tin thành Huế...
Tin thành Sài Gòn...

Hội các ông chủ có XE-HƠI

Nếu xe hơi của các ông có bảo-hiểm thì nay đã hết hạn rồi...
XIN CÁC NGƯỜI LẠI...
Các ông có xe hơi...
Hội các ông chủ có XE-HƠI...

Sự giàu sang có khi
đâu bằng như trong
giáo hoàng - trong
Nhưng muốn mong
đồnggia sau như thế,
trong tay phải có vé
Độc-trái, mỗi vé 50
Quần mã rứt số trắng
nay mà đượng ngay một
vạn bạc hẳn hoi.

Về vụ nhà Ngán-hành
thiết nghiệp.
Quan họ bộ trưởng...
Cộng ban đồng chí...

Cộng ban đồng chí
Xin các ban đồng chí...
Lê-thành-Vinh...
Hùng-hoàng...
Đông-pháp...

Nam-kỳ năng vụ
Chẩn...
Nam-kỳ năng vụ...
Chẩn...

Lời rao
Tiệm BỮU-HIỆP-LỢI...
Tiệm BỮU-HIỆP-LỢI...
Tiệm BỮU-HIỆP-LỢI...

Thợ may Cầm-Nam
Thầy họ chữ...
Thợ may Cầm-Nam...
Thầy họ chữ...

Thợ may Cầm-Nam
Thầy họ chữ...
Thợ may Cầm-Nam...
Thầy họ chữ...

NAM KỲ KHUYẾN HỌC HỜI
Quan Bạc-Vũ Lương-Vân...
Ngày 25 Fevrier 1922

Table with financial data, including 'VỀ VIỆC TÀI CHÍNH' and 'GIÁ BẠC'.

NHA HÁT BÓNG MODERN
Tat Saigon, danh đ'Espagne, mda bi số 215 (San Chơ-mét SAIGON)

MỜI BỮU CHIÊU TRÁI XUẤT
Tờ 7 giờ 10 giờ và tờ 9 giờ 11 giờ...
Đôi bàn mới tuần 3 lần - Ngày THỨ BA và ngày THỨ SA

MỜI BỮU THƠ HAI HÁT CÀI-LUONG
BAN MỜI CHIÊU THỨ 24 TAY TỜ CHIÊU CHANG-NHẬT 26 Fevrier 1922

GIÁ TIỀN CỜ NGỒI
Độc trị 1800 (Giá hàng mới 800) Giá hàng mới 800 (Giá 800)

Xe máy đạp hiệu ALCYON
đua an hạng nhất

Hôm bữa khai trương Trường đua xe máy đạp tại Saigon...
Còn bình nghĩa mới Nguyễn Annam...
Đông-Pháp Thời-sự...

廣東二天堂大藥房
NHỊ - THIÊN - ĐƯỜNG
PHARMACIE-ASIATIQUE
38, rue de Canton - a CHOLON

Extrait du Certificat délivré par l'Institut Pasteur de Saigon le 15 Octobre 1921.
Ces préparations peuvent être considérées...

Miền-điện nông vụ
Lầu 4 Bànglong...
Số 15 Hưng...

Advertisement for 'Phân bón người' (Fertilizer) with a circular logo and text.

Thước Kim-Sắc-Đỏ-Huân
Thước Kim-Sắc-Đỏ-Huân...
Thước Kim-Sắc-Đỏ-Huân...

Hàng này bán rất chạy...
Hàng này bán rất chạy...
Hàng này bán rất chạy...

Hội các ông chủ có XE-HƠI
Nếu xe hơi của các ông có bảo-hiểm thì nay đã hết hạn rồi...
XIN CÁC NGƯỜI LẠI...
Các ông có xe hơi...
Hội các ông chủ có XE-HƠI...

XIN CÁC NGƯỜI LẠI
Tạp hàng Đông-Pháp...
Các ông có xe hơi...
Hội các ông chủ có XE-HƠI...

WIFE ORFANNO BÉLLE D'EXTRE-ORIENT
Đường Debraire 607-29 - SAIGON.

PHARMACIE PRINCIPALE

Tiệm thuốc Tây này dọn dẹp theo cách Văn-minh và lớn hơn hết trong Đông-Pháp này, lập ra từ năm 1856

Hỏi trước của ông HOLMÉ và RENOUX nay ông SOLIÈRE nắm tay, bôn-hà-sư-kê nghiệp

ở Saigon, ngang nhà hát Tây. Bán đồ thuốc Tây, đồ thủy tinh hàng và giá rẻ. Lưu-chú: chớ quên từ cơ sở đúng thuốc Tây xin hãy viết thư cho tiệm thuốc này mà mua, thì sẽ được vãng hàng.

Cuốn ĐƯỢC-TÀNH LỰC BIÊN đã xuất bản rồi. ai muốn xin, xin viết thư cho ông L. SOLIÈRE (ngài) sẽ gửi cho không

AIGON =
cầu
AZELINE SNOW
me đống thớt mặt
và 0 \$80
AZELINE SNOW
me đống thớt mặt
và 0 \$80
SPARKLETS
và 12
taches 0 \$30
và 0 78
ĐỒNG HỒ CHUÔNG
và 0 00
LY để bán ăn
và 12 \$80
Đao cao
DURHAM-DUPLIX
D.M.R. 1 \$80
R.L.K. có đủ phụ
và 1 \$00
và 10 \$00 (bằng bạc)

ĐẾN LÒA ĐỒ có máy ảnh, hiệu BEST WIZARD.
Hàng hóa, không hàng hóa, hàng trưng bày, không hàng trưng bày.
Hàng mới, hàng cũ.
Hàng mới, hàng cũ.
Hàng mới, hàng cũ.
Hàng mới, hàng cũ.

HIỆU
Etablissements Industriels DE SAIGON
(Vốn 3.000.000 franc)
Phòng máy 2 tầng tại Nam-Phước
môn 45 số 37
Thị trấn ở Cầu-de và Hẻm Khaukhut

Đoàn thiên-tiên-thuyết
Năm Tân-dần về tiết tháng tám, sắc trời không mưa không nắng, trước mặt sóng 1-2-3-4-5, con nước chảy quanh theo đường bờ tre bóng bở diêm đã, mới xanh lơ lành yên xuống dưới nước, như trái lộn hàng theo các thừc cây lá, trông rất là ngon mắt, hình dáng cây lá, nghe tiếng róc róc như tiếng chim trên cây, các con cá nhỏ như chim, các con cá nhỏ như chim, các con cá nhỏ như chim.

ABRIQUE de CASQUES EN LIEGE CAOUTCHOUE
La Croix
MARQUE DÉPOSÉE
NHÀ LAM NỘN BANG CAYLUA THI CASO
DUONG-VAN-THIET
308 Quai de Belgique - SAIGON

TIỆM BÁN ĐỒ CHUP HINH
"Photo Nadar"
ở đường Catina, 130
HOÀ ANH CÁCH HUỆ-M
Hàng hóa, không hàng hóa, hàng trưng bày, không hàng trưng bày.
Hàng mới, hàng cũ.
Hàng mới, hàng cũ.
Hàng mới, hàng cũ.

tiệm đồng xu
Số 100 rue de la République
ĐƯỜNG LÊ VĂN KHUÊ SỐ 99 VÀ 101
HÀT-HỘ SAIGON
TRẦN-VAN-HIỆP chủ tiệm
Hàng hóa, không hàng hóa, hàng trưng bày, không hàng trưng bày.
Hàng mới, hàng cũ.
Hàng mới, hàng cũ.
Hàng mới, hàng cũ.

Trần-vân-Tri
78 rue d'Alsace-Lorraine 76, Tiệm cũ số 76 SAIGON
Bán và bán lẻ đồ phụ tùng xe máy và xe đạp, bán và bán lẻ đồ phụ tùng xe máy và xe đạp, bán và bán lẻ đồ phụ tùng xe máy và xe đạp.

EMILE PEYSSON ở Saigon, ngang nhà hát Tây, môn 45 số 4, có bán đồ cho đồng-bang ta dùng. Hàng hóa, không hàng hóa, hàng trưng bày, không hàng trưng bày.
Hàng mới, hàng cũ.
Hàng mới, hàng cũ.
Hàng mới, hàng cũ.

TIỆM HOA-CHON-DUNG
NGUYỄN ĐỨC-KHÔNG
50 Boulevard Paul Bert Saigon.
Thợ vẽ tiệp mỹ thuật, thợ vẽ tiệp mỹ thuật, thợ vẽ tiệp mỹ thuật.

ĐỒNG HỒ CHUÔNG
ĐỒNG HỒ CHUÔNG
ĐỒNG HỒ CHUÔNG
ĐỒNG HỒ CHUÔNG
ĐỒNG HỒ CHUÔNG

ĐOÀN HỒNG QUÂN THỦ SAU
in rồi, thứ bảy còn tiếp.

TIỆM ANNAM
ĐỒNG HỒ CHUÔNG
ĐỒNG HỒ CHUÔNG
ĐỒNG HỒ CHUÔNG
ĐỒNG HỒ CHUÔNG

ĐOÀN HỒNG QUÂN THỦ SAU
in rồi, thứ bảy còn tiếp.

ĐOÀN HỒNG QUÂN THỦ SAU
in rồi, thứ bảy còn tiếp.

ĐOÀN HỒNG QUÂN THỦ SAU
in rồi, thứ bảy còn tiếp.

MIROR
ĐOÀN HỒNG QUÂN THỦ SAU
in rồi, thứ bảy còn tiếp.

MIROR
ĐOÀN HỒNG QUÂN THỦ SAU
in rồi, thứ bảy còn tiếp.

MIROR
ĐOÀN HỒNG QUÂN THỦ SAU
in rồi, thứ bảy còn tiếp.

MIROR
ĐOÀN HỒNG QUÂN THỦ SAU
in rồi, thứ bảy còn tiếp.

MIROR
ĐOÀN HỒNG QUÂN THỦ SAU
in rồi, thứ bảy còn tiếp.

CHUYÊN ARAP
(Tiểu báo)
Đầu đẳng liên bản thân đi thăm: vào thành, đến các địa phương, vào thành, đến các địa phương.

CHUYÊN ARAP
(Tiểu báo)
Đầu đẳng liên bản thân đi thăm: vào thành, đến các địa phương, vào thành, đến các địa phương.

CHUYÊN ARAP
(Tiểu báo)
Đầu đẳng liên bản thân đi thăm: vào thành, đến các địa phương, vào thành, đến các địa phương.

CHUYÊN ARAP
(Tiểu báo)
Đầu đẳng liên bản thân đi thăm: vào thành, đến các địa phương, vào thành, đến các địa phương.

CHUYÊN ARAP
(Tiểu báo)
Đầu đẳng liên bản thân đi thăm: vào thành, đến các địa phương, vào thành, đến các địa phương.

Tại hãng EMILE PEYSSON
ở Saigon, ngang nhà hát Tây, môn 45 số 4, có bán đồ cho đồng-bang ta dùng.

Tại hãng EMILE PEYSSON
ở Saigon, ngang nhà hát Tây, môn 45 số 4, có bán đồ cho đồng-bang ta dùng.

Tại hãng EMILE PEYSSON
ở Saigon, ngang nhà hát Tây, môn 45 số 4, có bán đồ cho đồng-bang ta dùng.

Tại hãng EMILE PEYSSON
ở Saigon, ngang nhà hát Tây, môn 45 số 4, có bán đồ cho đồng-bang ta dùng.

Tại hãng EMILE PEYSSON
ở Saigon, ngang nhà hát Tây, môn 45 số 4, có bán đồ cho đồng-bang ta dùng.

TIỆM BÁN ĐỒ CHUP HINH
"Photo Nadar"
ở đường Catina, 130
HOÀ ANH CÁCH HUỆ-M
Hàng hóa, không hàng hóa, hàng trưng bày, không hàng trưng bày.
Hàng mới, hàng cũ.
Hàng mới, hàng cũ.
Hàng mới, hàng cũ.

LA PLUS VASTE ET LA MIEUX ORGANISÉE DE L'INDOCHINE
L. SOLIÈRE
PHARMACIE PRINCIPALE
DROGUERIE
HELIOTHÉRIE

Tại hãng EMILE PEYSSON
ở Saigon, ngang nhà hát Tây, môn 45 số 4, có bán đồ cho đồng-bang ta dùng.